

MIGUEL DELIBES
VALLADOLID

25 Dic. 54

Mi querido Ire:

Aquí me tienen de nuevo. Llegaron en el jet de Iberia hace dos días y, naturalmente, aún no me he acomodado al nuevo horario, es decir no se han acomodado ni mi estómago ni mi cerebro. Todo se quedará. La experiencia americana me ha resultado, creo, muy rica y valiosa. Muchas cosas se agradecen al estar en la tierra, pero otras duelen en lo vivo, por ejemplo sentirse uno lento y satisfecho viendo en Fresno hambre y necesidad. Me parece que la ausencia de esta angustiada sensación es lo que he dado mayor fraternidad y alegría a mis seres americanos. Por otra parte he encontrado

a mi hijo accidentado en un estado bastante tímido. La niña está bien, pero al niño no se le han cerrado aun las heridas infectadas de la cabeza y tiene una calva lamentable donde no se ve fácil que vuelva a salir el pelo. Si tienes ocasión de hablar con el doctor amigo tuyo, artista en cirugía estética, haz el favor de preguntarle sobre los injertos de pelo, ^{-cuerpo cabelludo-} pues allí me dicen que no suelen resultar bien. De momento no podemos hacer otra cosa que esperar pero sería un enorme alivio que, aun en el peor de los casos, está todavía en la esperanza.

Me ha arrollado la enorme cantidad de lectores que tengo en los Estados Unidos. Con una particularidad, el "El camino" - "el camino" tuyo, el de "Destino" - el

MIGUEL DELIBES
VALLADOLID

libro mío me mas circula. Esto es expli-
cable pues en las ediciones escolares suelen
cortar algunos párrafos y han muchas partes
- todo lo licenciado, por ejemplo - que de-
bean leerse entero. Así, en mi clase de Ma-
ryland, todo tenían la edición tuya. Esto
me hace pensar en la conveniencia de no
dejar que se hagan ediciones escolares de
otro libro. Sin, sin duda, el mejor reclamo
para la edición original. Lo de Puerto Ri-
co - con más 3.500 ejemplares de un folleto
muy excepcional, un tratado de una isla
de habla española. Los índices que en-
zan, meisan de un vocabulario y un me-
tionario al nivel de la obra. Ahora bien,
cuando se me dan a hablar burcau

damente el libro íntegro para cotejarle
en el otro. Dame tu opinión al respecto,
pero hay un profesor en Oklahoma que
quiere hacer una versión escrita de "bar Ra
fai".

Otro asunto. Allí hay muchas personas que
ignoran la publicación de mi 1^{er} volumen
de char en Utefa y me seguramente lo
compraron al enterarse. Ten cuenta que
un alumno de Utefa pasó de medio
millón y de 15.000 un profesor. Y como
muchos me buena parte de alumnos y la fo-
talidad de estos están suscritos a la revis-
ta "Hispania" que se publica allí, en tra-
bajo en inglés y español, me parece muy
oportuno me hacer un anuncio, haciendo
hincapié en que la obra lleva un exfeso
biológico del autor. Pensando en esto, me

MIGUEL DELIBES
VALLADOLID

Vive en la dirección, que es la siguiente:
Advertising Manager of "Hispania"; Prof.
George J. Edberg. - Dickinson College. -
CARLISLE (Pennsylvania). ¿Cómo me re-
sultaría muy eficaz este anuncio.

Por cierto, mi hermana ha abotado algunas
existencias de mi libro completa y es para
la librería, en la mayor medida. En respu-
ta. Me alegra enormemente esto, ya que es-
te libro mientras no fueran comprado me-
ten vendido me (del primer tomo de cele-
no se ni ha vendido 2 ejemplares).

Ahora, en calma + en la hora calma me
encuentro ya en todas partes - te he pasado
un libro artículo sobre América me com-
Me ten en de "la Vanguardia". No traigo
fotos ni me no me era fácil encontrar

ya está. Tomo



FUNDACIÓN MIGUEL DELIBES
Miguel Delibes

pero en vuestro archivo encontraréis mate-
rial más me útil. Mas adelante
podemos me hacer un volumen en todo ello.
Si simultáneamente libros como "Amor de
día", "la hija roja", "las ratas" y "la Par-
tida". Pero me es imposible si metiendo
las narraciones de las novelas (un
tomo de 800 páginas a base de cuentecitos
resultaría incómoda) en los sucesivos
volúmenes de obras completas. Refiere pa-
ra otros volúmenes, los "Diarios" - me hace
me completar - , los libros sobre casa al
me añadir otros con el tiempo (o arti-
culos periodísticos), los libros de viajes y
las novelas cortas, cuentos etc. En fin, he-
ra los siguientes volúmenes han tiempo.

Este verano comenzaré con pléto las nove-

4
1
MIGUEL DELIBES
VALLADOLID

la, "El príncipe desbordado", en un revoludo día (que sea una segunda parte) en una Maya de moda. No sea un final abrumador pero sí me yo cada día lo voy mejor. A ver si en la casa y la pesca me ventilo un poco. (Sea bien a considerar desde ahora la inutilidad de venirte a Sedano conmigo en la máxima primavera, a pescar y charlar de fantasmas como tenemos pendientes).

15
16
A papera dile que haga el favor de enviarme ~~su~~ la librería de mi abuelo cuando termine el año. A propósito de "El libro de la casa mejor" he recibido una infinidad de cartas. La última me mis comunicantes no las hayan terminado a "Reservado" me al mismo plantean problemas

MD

resauter. (Doutación me recibis, satisfecho
y agradecido)

ya está

Bueno, querido mío, dime me hubo no.
me la indicación obligatoria de escribir.
Cualquier recibir mi carta sobre el parti-
cular. Yo creo que hay otras maneras de hacerlo
teléfono sin necesidad de Fraternos como
a nivel de pedro.

A Marie Rna y todo la gente de Parti-
no, mi salud endiala y mi mi-
desen de ventura para el año me se me-
cine. Pare ti lo motivo mas un gran a-
daro

Mi amor

P. D. Haber advertido ya me viene
lozano es un fichaje interesante. En A-
meina me hablan dos personas sobre un
artículo en la revista.

ya está

A Sagrera que me envíe los 12 ejemplares correspondientes a las últimas ediciones de "Cine", "Camino", "Carader" y "Ratón"